



ALPENCOM Project

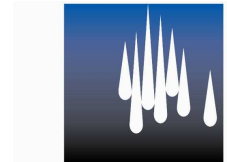
Réseau Alpin des Espaces Protégés  
Rete delle Aree Protette Alpine  
Netzwerk Alpiner Schutzgebiete  
Mreža zavarovanih območij v Alpah



This project has received  
European Regional  
Development Funding  
through the INTERREG IIB  
Community Initiative



Interreg III B



Park Škocjanske jame

## ALPARC INTERNATIONAL TRAINING 2006

Mednarodno izobraževanje upravljavcev zavarovanih območij

« Upravljanje zavarovanih območij v Alpah:  
Komunikacija ali informiranje ? »

18. do 21. oktober 2006  
Park Škocjanske jame, Slovenija

*Cilj izobraževanja je prenesti skupno znanje o Alpah na različne kategorije osebja zavarovanih območij. Prva dva dni izobraževanja ostaneta enaka vsako leto, medtem ko je tretji dan vsakič namenjen drugačni tematski poglobitvi.*

*Namen tega izobraževanja je dopustiti osebju alpskih zavarovanih območij srečanje in izmenjavo onstran nacionalnih in jezikovnih meja, ne glede na to iz katerih zavarovanih območij izhajajo.*

### PROGRAM

#### Sreda, 18. oktober: Okvirni pogoji za zavarovana območja in uveljavljeni zakonski instrumenti upravljanja

- 08:00      **Sprejem udeležencev / registracija**
- 08:30      **Pozdravni govor**  
*Albin Debevec (Direktor, Park Škocjanske jame / S )*  
*Guido Plassmann (ALPARC / F)*
- 09:00      - **Zaznavanje Alp: med miti in realnostjo**  
*Bernard Debarbieux (Univerza v Ženevi / CH)*
- 11:00      Odmor
- 11:30      - **Alpe: življenjski prostor**  
- **Zavarovana območja in Mreža zavarovanih območij, ekološki koridorji**  
*Guido Plassmann (ALPARC / F)*
- 13:00      Kosilo
- 14:30      - **Alpske politike in strategije: konvencije in instrumenti**  
- **Akterji in mreže**  
*Andreas Götz (CIPRA International / CH)*
- 16:30      Odmor
- 17:00      Vprašanja in razprava med govorniki in udeleženci.
- 18:00      Konec prvega dneva izobraževanja
- 19:00      Skupna večerja

### Četrtek, 19. oktober: Zavarovana območja in načini upravljanja – prispevek k uresničevanju Alpske konvencije

- 08:30 - **Živalstvo, rastlinstvo, upravljanje z življenjskim prostorom v zavarovanih območjih v Alpah ter ureditev števila divjadi**  
 - **Upravljanje z gozdovi in planinskimi pašniki**  
*Bernhard Schön (Akademija za naravo in okolje – Zgornja Avstrija/ A)*
- 10:30 Odmor
- 11:00 - **Usmerjanje turizma in delo z javnostjo (ozaveščanje in izobraževanje)**  
 - **Marketing lokalnih izdelkov in pridobivanje oznak in nazivov za izdelke**  
*Johannes Kostenzer (Urad vladne dežele Tirolske/- Odd. Varstvo okolja / A)*
- 13:00 Kosilo
- 14:30 - **Raziskave in zavarovana območja**  
*Thomas Scheurer (ISCAR / CH)*
- **Novi cilji in izzivi za zavarovana območja**  
*Thomas Scheurer (ISCAR / CH) ; Guido Plassmann (ALPARC)*
- 16:30 Odmor
- 17:00 Vprašanja in razprava med govorniki in udeleženci.
- 18:00 Konec drugega dneva izobraževanja.
- 19:00 Večerja (na povabilo Parka Škocjanske jame).

### Petek, 20. oktober: Komunicirati in/ali informirati?

- 8:30 - **Razlike med informiranjem in komuniciranjem**  
 - **Načela in cilji komunikacije v varstvu okolja**  
*Reinhard Herzog (Kommunikationstrainer, Laufen a.d. Salzach /D)*
- 10:00 Odmor
- 10:30 - **Ciljne skupine za komunikacijo**  
 - **Koncept in sredstva za delo z javnostjo v zavarovanih območjih**  
*Peter Wörnle (Nationalparkverwaltung Berchtesgaden /D)*
- 12:00 Kosilo
- 13:30 - **Obstoječa orodja komunikacije**  
 - **Kako napraviti dostopno širši javnosti (popularizirati) – katera stopnja informiranja ?**  
*Martin Krejcarek (Wechselwirkung Prozessbegleitung / A)*
- 15:00 Odmor
- 15:30 - **Kako predstaviti znanje ?**  
 - **Dober popularizator**  
*Martin Krejcarek (Wechselwirkung Prozessbegleitung / A)*

- 17:00 Odmor
- 17:30 Vprašanja in razprava med govorniki in udeleženci.
- 18:30 Alpski aperitiv  
Degustacija lokalnih produktov  
Predstavitve za domačine

### **Sobota, 21. oktober: Ekскурzija na glavno temo**

- 9:00 Ekскурzija (Park Škocjanske jame).  
Ogled največjega evropskega podzemeljskega kanjona in metode komuniciranja v širši javnosti. → Prosim, prinesite pohodne čevlje in topla oblačila.
- 12:00 Kosilo
- 13:30 Ogled muzeja v Parku Škocjanske jame  
Predstavitve etnološke ter speleološke zbirke
- 16:00 Odhod udeležencev

Udeleženci, ki ostanejo še v soboto zvečer, se lahko dogovorijo za skupno večerjo.

### **Jeziki:**

Simultano prevajanje v alpske jezike bo zagotovljeno prve tri dni v času predavanj: nemščina, francoščina, italijanščina.

### **Material za predavanja:**

Skripta s prevodi bo pripravljena za vsako predavanje (povzetek + bibliografija).  
Powerpoint predstavitve v angleščini bodo prav tako na razpolago (na CD-romu ali pa bo možno naložiti s spletne strani).

### **Dodatne informacije:**

[www.alparc.org](http://www.alparc.org)

[www.park-skocjanske-jame.si](http://www.park-skocjanske-jame.si)

[www.alpencom.org](http://www.alpencom.org)

[www.alpinespace.org](http://www.alpinespace.org)

*Izobraževanje je organizirano in sofinancirano v okviru projekta **ALPENCOM** ([www.alpencom.org](http://www.alpencom.org))  
Programa pobud Skupnosti INTERREG IIIB ALPINE SPACE.*